

Draft Ébauche

BY-LAW NO. 805-19	ARRÊTÉ N° 805-19
A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 805-08	UN ARRÊTÉ POUR MODIFIER L'ARRÊTÉ N° 805-08
TOWN OF DALHOUSIE MUNICIPAL PLAN BY-LAW	ARRÊTÉ DU PLAN MUNICIPAL DE LA VILLE DE DALHOUSIE
The Council of the Town of Dalhousie, under the authority vested in it by the <i>Community Planning Act</i> , enacts the following:	Le Conseil de la Ville de Dalhousie, en vertu de l'autorité qui lui est confiée par la <i>Loi sur l'urbanisme</i> adopte ce qui suit :
<i>By-law No. 805-08, Municipal Plan By-law is amended as follows:</i>	<i>L'Arrêté N° 805-08, Arrêté du Plan municipal est modifié comme suit :</i>
<i>1. Section 10 – Land Use Designations is revised by replacing the introductory paragraph with the following:</i>	<i>1. L'article 10 – Désignations de l'utilisation des sols est modifiée en remplaçant le paragraphe introductif par le suivant :</i>
a) The Town of Dalhousie will be divided into six land use designations as shown on Schedule "A", the "Future Land Use Map", dated December 2008:	a) La Ville de Dalhousie sera divisée en six désignations d'utilisation des sols, telles que ces désignations sont présentées à l'Annexe A « Carte de l'utilisation future des sols », datée de décembre 2008 :
<ul style="list-style-type: none"> i) Town Centre ii) Residential iii) Parks and Conservation iv) Highway Commercial v) Industrial vi) Institutional 	<ul style="list-style-type: none"> i) Centre-ville ii) Résidentielle iii) Parcs et Zone de conservation iv) Commercial routière v) Industrielle vi) Services collectifs
b) Schedule "A" the "Future Land Use Map", dated December 2008 is amended by the maps attached as follows:	b) L'annexe « A » la « Carte de l'utilisation future des sols », datée de décembre 2008 et consolidé jusqu'à novembre 2018, est modifiée comme suit par les cartes ci-jointes :
<ul style="list-style-type: none"> i) Schedule A-1, dated December 2010, ii) Schedule A-2, dated December 2010, iii) Schedule A-3, dated December 2010, iv) Schedule A-4, dated December 2010, v) Schedule A-5, dated December 2010, vi) Schedule A-6, dated May 2013, vii) Schedule A-7, dated June 2014, and viii) Schedule A-8, dated 	<ul style="list-style-type: none"> i) Annexe A-1, datée de décembre 2010, ii) Annexe A-2, datée de décembre 2010, iii) Annexe A-3, datée de décembre 2010, iv) Annexe A-4, datée de décembre 2010, v) Annexe A-5, datée de décembre 2010, vi) Annexe A-6, datée de mai 2013, vii) Annexe A-7, datée de juin 2014, et viii) Annexe A-8, datée de

February 2019.	février 2019.
FIRST READING: January 21 st , 2019	PREMIÈRE LECTURE : 21 janvier 2019
SECOND READING: January 21 st , 2019	DEUXIÈME LECTURE : 21 janvier 2019
READING IN FULL: February 21 st , 2019	LECTURE DANS SON INTÉGRALITÉ : 21 février 2019
THIRD READING: February 21 st , 2019	TROISIÈME LECTURE : 21 février 2019

Clerk-Treasurer / Greffier-Trésorier

Mayor / Maire